



ITALIANO

Avvertenze generali

- Leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare l'installazione ed eseguire gli interventi come specificato dal costruttore.
- L'installazione, la programmazione, la messa in servizio e la manutenzione del prodotto deve essere effettuata soltanto da personale tecnico qualificato ed opportunamente addestrato nel rispetto delle normative vigenti ivi comprese le osservanze sulla prevenzione infortuni e lo smaltimento imballaggi.
- Le schede elettroniche possono essere seriamente danneggiate dalle scariche elettrostatiche: qualora vi sia bisogno di maneggiarle indossare idonei indumenti e calzature antistatiche o, almeno, assicurarsi preventivamente di aver rimosso ogni carica residua toccando con la punta delle dita una superficie metallica connessa all'impianto di terra (es. lo chassis di un elettrodomestico).
- Prima di effettuare qualunque operazione di pulizia o di manutenzione, togliere l'alimentazione al dispositivo.
- L'apparecchio dovrà essere destinato unicamente all'uso per il quale è stato espressamente concepito.
- Il costruttore non può comunque essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Descrizione

Distributore per segnale video bilanciato adatto per distribuire o concentrare linee di trasmissione video.

È costituito da 4 ingressi/uscite che possono essere configurate mediante ponticelli. Nel sistema 300 permette il collegamento a stella delle linee video sia per i segnali in uscita (distributore) sia per i segnali in ingresso (selettore).

L'apparecchio dispone di tre ponticelli SW1, SW2 e SW6 per la compensazione del segnale video e tre ponticelli SW3, SW4 e SW5 per la scelta della configurazione dell'impianto. Attraverso lo sportello superiore è possibile accedere a tali ponticelli.

Morsetti

- + Alimentazione
  - 
  - +V1- Ingressi/uscite video di tipo bilanciato  $\pm 0,6$  Vpp, ingresso Z = aperta, uscita = 100  $\Omega$
  - +V2- Ingressi/uscite video di tipo bilanciato  $\pm 0,6$  Vpp, Z = 100  $\Omega$
  - +V3- Ingressi/uscite video di tipo bilanciato  $\pm 0,6$  Vpp, Z = 100  $\Omega$
  - +V4- Ingresso/uscita video V4 commutata
  - +V4R- Ingresso/uscita video V4 commutata
  - Massa per resistenze di chiusura linea video
- Da utilizzare per la linea principale**  
**Da utilizzare per collegare più XDV/303 in parallelo**
- Negli ingressi/uscite video, rispettare sempre le polarità + e -**

Configurazione dei jumper.

SW1 - SW2 - SW6 - Compensazione segnale video.

Compensazione linee connesse ai morsetti Vx	SW1	SW2	SW6
<50 m (condizione di default)	OFF	OFF	/
>50 ÷ <150 m	100 m	OFF	/
>150 ÷ <250 m	200 m	OFF	/
Compensazione linea in uscita connessa al morsetto V4R	SW1	SW2	SW6
>150 m	/	OFF	ON

SW3 - SW4 - SW5 - Configurazione ingresso /uscita video.

Morsetto/Tipo/Descrizione	SW3	SW4	SW5
V1 IN/OUT			
V2 IN/OUT Commutazione			
V3 IN/OUT automatica	OFF	OFF	OFF
V4 IN/OUT			

Morsetto/Tipo/Descrizione	SW3	SW4	SW5
V1 OUT			
V2 OUT Distributore - 3 uscite			
V3 OUT + 1 ingresso (Default)	ON	OFF	OFF
V4 IN			
V1 IN			
V2 IN Selettore - 3 ingressi +			
V3 IN 1 uscita	OFF	ON	OFF
V4 OUT			
V1 IN			
V2 IN Distributore - 2 ingressi			
V3 OUT + 2 uscite	ON	ON	OFF
V4 OUT			
V1 IN Per IPD/300 - 2			
V2 IN ingressi + 1 uscita			
V3 IN/OUT + 1 a commutazione	OFF	OFF	ON
V4 OUT automatica			
V1 OUT/IN Distributore o selettore			
V2 OUT/IN automatico - 3 uscite +			
V3 OUT/IN 1 ingresso OPPURE 3	ON	OFF	ON
V4 IN/OUT ingressi + 1 uscita			
Non utilizzata	OFF	ON	ON
Non utilizzata	ON	ON	ON

Dati tecnici

Tipo	XDV/303
Alimentazione (V DC)	14 ÷ 18
Corrente assorbita max. (mA)	300
Grado di protezione (IP)	30
Temperatura di funzionamento (°C)	0 ÷ +35
Temperatura di stoccaggio (°C)	-25 ÷ +70

Installazione

Il dispositivo, con attacco per guide DIN, può essere installato senza coprimorsetti in un armadio metallico oppure a parete applicando i coprimorsetti.

Schemi di installazione

- A** Con XDV/303 utilizzato come distributore.
- B** Con XDV/303 utilizzato come selettore portiere.
- C** Con XDV/303 utilizzato come selettore.

**Dichiarazione** CAME S.p.A., dichiara che questo dispositivo è conforme alle direttive 2014/30/UE e 2006/95/EC. Originali su richiesta.

**Dismissione e smaltimento.** Non disperdere nell'ambiente l'imballaggio e il dispositivo alla fine del ciclo di vita, ma smaltirli seguendo le norme vigenti nel paese di utilizzo del prodotto. I componenti riciclabili riportano simbolo e sigla del materiale.

I DATI E LE INFORMAZIONI INDICATE IN QUESTO MANUALE SONO DA RITENERSI SUSCETTIBILI DI MODIFICA IN QUALSIASI MOMENTO E SENZA OBBLIGO DI PREAVVISO. LE MISURE, SE NON DIVERSAMENTE INDICATO, SONO IN MILLIMETRI.

## ENGLISH

### General precautions

- Read the instructions carefully before beginning the installation and carry out the actions as specified by the manufacturer.
- The installation, programming, commissioning and maintenance of the product must be carried out only by qualified technical personnel, correctly trained with regard to respecting the regulations in force, including the implementation of accident-prevention measures and the disposal of packaging.
- The electronic circuit boards can be seriously damaged by electrostatic discharge. Should you need to handle them, wear appropriate clothing and anti-static shoes or at least be sure to have discharged any residual charge by touching a metal surface connected to the earthing system (e.g. the body of a domestic appliance) with the tip of your fingers.
- Before carrying out any cleaning or maintenance operation, disconnect the device from the power supply.
- The equipment must be used solely for the purpose for which it was expressly designed.
- The manufacturer declines all liability for any damage as a result of improper, incorrect or unreasonable use.

### Description

Balanced video signal distributor adapted to distribute or concentrate video transmission lines.

It is made up of 4 inputs/outputs which can be configured using jumpers. The 300 system allows the video lines to be wye-connected, both for outgoing signals (distributor) and incoming signals (selector).

The unit has three jumpers (SW1 , SW2 and SW6) to compensate the video signal, and three jumpers (SW3, SW4 and SW5) to choose the system configuration. The jumpers can be accessed via the top flap.

<span>+</span>	Power supply
<span>−</span>	
<span>+V1-</span> <div><span>+V2-</span></div> <span>+V3-</span>	Balanced video inputs/outputs, ±0.6 Vpp, input Z = open, output = 100 Ω
<span>−</span>	Earth for video line closing resistances
<span>+V4-</span>	Balanced video inputs/outputs, ±0.6 Vpp, Z = 100 Ω <p><span><span>🔧</span></span> <i>To be used for the main line</i></p>
<span>+V4R-</span>	Switched V4 video input/output <p><span><span>🔧</span></span> <i>To be used to connect more XDV/303 in parallel</i></p>
<span>−</span>	Earth for video line closing resistances
<span><span>🔧</span></span>	<i>Always observe polarity (+ and -) for video inputs/ outputs</i>

<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
<b>Jumper configuration.</b>	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
<b>SW1 - SW2 - SW6</b> - Video signal compensation.	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
Compensation for lines connected to Vx terminals	SW1	SW2	SW6
<50 m (default)	OFF	OFF	/
>50 - <150 m	100 m	OFF	/
>150 - <250 m	200 m	OFF	/
Compensation for outgoing lines connected to the <b>V4R</b> terminal block	SW1	SW2	SW6
>150 m	/	OFF	ON

<b>SW3 - SW4 - SW5</b> - Video input/output configuration.	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
Terminal block/Type/Description	SW3	SW4	SW5
<b>V1</b> IN/OUT	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> IN/OUT	Automatic switching	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> IN/OUT		<span> </span>	<span> </span>
<b>V4</b> IN/OUT		<span> </span>	<span> </span>
<b>V1</b> OUT		<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> OUT	Distributor - 3 outputs + 1 input (default)	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> OUT		ON	OFF
<b>V4</b> IN		<span> </span>	<span> </span>
<b>V1</b> IN		<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> IN	Selector - 3 inputs + 1 output	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> IN		OFF	ON
<b>V4</b> OUT		<span> </span>	<span> </span>
<span> </span>		<span> </span>	<span> </span>

Terminal block/Type/Description	SW3	SW4	SW5
<b>V1</b> IN	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> IN	Distributor - 2 inputs + 2 outputs	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> OUT		ON	ON
<b>V4</b> OUT		<span> </span>	<span> </span>
<b>V1</b> IN		<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> IN	For IPD/300 - 2 inputs + 1 output + 1 automatic switch	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> IN/OUT		OFF	OFF
<b>V4</b> OUT		<span> </span>	<span> </span>
<b>V1</b> OUT/IN		<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> OUT/IN	Automatic distributor or selector - 3 outputs + 1 input OR 3 inputs + 1 output	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> OUT/IN		ON	OFF
<b>V4</b> IN/OUT		<span> </span>	<span> </span>
Not used		OFF	ON
Not used	ON	ON	ON

<b>Technical data</b>	<span> </span>
<b>Type</b>	XDV/303
Power supply (V DC)	14-18
Max. absorbed current (mA)	300
Protection rating (IP)	30
Operating temperature (°C)	0 to +35
Storage temperature (°C)	-25 to +70

### Installation

The device, with DIN rail attachment, can be installed without any terminal covers in a metal cabinet or mounted on the wall using terminal covers.

<span> </span>	<span> </span>
<b>Installation diagrams</b>	<span> </span>
<b>A</b>	With XDV/303 used as the distributor.
<b>B</b>	With XDV/303 used as the concierge selector.
<b>C</b>	With XDV/303 used as the selector.

**⚠️ Declaration.** CAME S.p.A. declares that this device complies with Directives 2014/30/UE and 2006/95/EC. Originals upon request.

**Decommissioning and disposal.** Dispose of the packaging material and the device at the end of its life cycle responsibly, in compliance with the laws in force in the country where the product is used. The recyclable components are marked with a symbol and the material's ID marker.

THE DATA AND INFORMATION SHOWN IN THIS MANUAL ARE TO BE CONSIDERED AS SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME AND WITHOUT THE NEED FOR ANY ADVANCE WARNING. MEASUREMENTS, UNLESS OTHERWISE INDICATED, ARE IN MILLIMETRES.

<b>FRANÇAIS</b>	<span> </span>
<b>Instructions générales</b>	<span> </span>
<ul style="list-style-type: none"><li>Lire attentivement les instructions avant de commencer l'installation et effectuer les interventions comme indiqué par le fabricant.</li> <li>L'installation, la programmation, la mise en service et l'entretien du produit ne doivent être effectués que par un personnel technique qualifié et convenablement formé, conformément aux normes en vigueur, y compris les dispositions concernant la prévention des accidents et l'élimination des emballages.</li> <li>Les cartes électroniques peuvent être sérieusement endommagées par les décharges électrostatiques<span> </span>: au cas où il serait nécessaire de les manipuler, porter des vêtements adéquats et des chaussures anti-statiques ou bien,s'assurer au préalable d'avoir éliminé toute charge résiduelle en touchant au bout des doigts une surface métallique connectée à l'installation de terre (ex. le châssis d'un électroménager).</li> <li>Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débrancher l'alimentation électrique de l'appareil.</li> <li>L'appareil doit être uniquement utilisé dans le but pour lequel il a été conçu.</li> <li>Le fabricant ne peut toutefois être tenu pour responsable des éventuels dommages qui naîtraient d'une utilisation erronée ou déraisonnable.</li></ul>	<span> </span>
<b>Description</b>	<span> </span>

Distributeur pour signal vidéo équilibré adapté pour distribuer ou concentrer des lignes de transmission vidéo.

Il est composé de 4 entrées/sorties pouvant être configurées moyennant cavaliers. Dans le système 300 il permet le branchement en étoile des lignes vidéo aussi bien pour les signaux en sortie (distributeur) que pour les signaux en entrée (sélecteur).

L'appareil dispose de trois cavaliers SW1, SW2 et SW6 pour la compensation du signal vidéo et trois cavaliers SW3, SW4 et SW5 pour le choix de la configuration de l'installation. Il est possible d'accéder à ces cavaliers à travers le volet.

<span>+</span>	Alimentation
<span>−</span>	
<span>+V1-</span> <div><span>+V2-</span></div> <span>+V3-</span>	Entrées/sorties vidéo de type équilibré ±0,6 Vpp, entrée Z = ouverte, sortie =100 Ω
<span>−</span>	Masse pour résistances de fermeture de la ligne vidéo
<span>+V4-</span>	Entrées/sorties vidéo de type équilibré ±0,6 Vpp, Z = 100 Ω <p><span><span>🔧</span></span> <i>À utiliser pour la ligne principale</i></p>
<span>+V4R-</span>	Entrée/sortie vidéo V4 commutée <p><span><span>🔧</span></span> <i>À utiliser pour brancher plusieurs XDV/303 en parallèle</i></p>
<span>−</span>	Masse pour résistances de fermeture de la ligne vidéo

🔧 *Dans les entrées/sorties vidéo, respecter toujours les polarités + e -*

<b>Configuration des cavaliers.</b>	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
<b>SW1 - SW2 - SW6</b> - Compensation du signal vidéo.	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
Compensation des lignes connectées aux bornes <b>Vx</b>	SW1	SW2	SW6
<50 m (condition de défaut)	OFF	OFF	/
>50 ÷ <150 m	100 m	OFF	/
>150 ÷ <250 m	200 m	OFF	/
Compensation de la ligne en sortie connectée à la borne <b>V4R</b>	SW1	SW2	SW6
>150 m	/	OFF	ON

<b>SW3 - SW4 - SW5</b> - Configuration de l'entrée/sortie vidéo.	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
Borne/Type/Description	SW3	SW4	SW5
<b>V1</b> IN/OUT	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> IN/OUT	Commutation automatique	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> IN/OUT		OFF	OFF
<b>V4</b> IN/OUT		<span> </span>	<span> </span>
<span> </span>		<span> </span>	<span> </span>

Borne/Type/Description	SW3	SW4	SW5
<b>V1</b> OUT	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> OUT	Distributeur - 3 sorties + 1 entrée (Défaut)	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> OUT		ON	OFF
<b>V4</b> IN		<span> </span>	<span> </span>
<b>V1</b> IN		<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> IN	Sélecteur - 3 entrées + 1 sortie	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> IN		OFF	ON
<b>V4</b> OUT		<span> </span>	<span> </span>
<b>V1</b> IN		<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> IN	Distributeur - 2 entrées + 2 sorties	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> OUT		ON	ON
<b>V4</b> OUT		<span> </span>	<span> </span>
<b>V1</b> IN		<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> IN	Pour IPD/300 - 2 entrées + 1 sortie + 1 à commutation automatique	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> IN/OUT		OFF	OFF
<b>V4</b> OUT		<span> </span>	<span> </span>
<b>V1</b> OUT/IN		<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> OUT/IN	Distributeur ou sélecteur automatique - 3 sorties + 1 entrée OU BIEN 3 entrées + 1 sortie	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> OUT/IN		ON	OFF
<b>V4</b> IN/OUT		<span> </span>	<span> </span>
Non utilisée		OFF	ON
Non utilisée	ON	ON	ON

<b>Données techniques</b>	<span> </span>
<b>Type</b>	XDV/303
Alimentation (Vcc)	14÷18
Courant absorbé max. (mA)	300
Indice de protection (IP)	30
Température de fonctionnement (°C)	0 ÷ +35
Température de stockage (°C)	-25 ÷ +70

### Installation

Le dispositif, avec raccord pour rails DIN, peut être installé sans cache-bornes dans une armoire métallique ou bien au mur en appliquant les cache-bornes.

<span> </span>	<span> </span>
<b>Schémas d'installation</b>	<span> </span>
<b>A</b>	Avec XDV/303 utilisé comme distributeur.
<b>B</b>	Avec XDV/303 utilisé comme sélecteur concierge.
<b>C</b>	Avec XDV/303 utilisé comme sélecteur.

**⚠️ Déclaration** **⚠️** CAME S.p.A., déclare que ce dispositif est conforme aux directives 2014/30/UE et 2006/95/CE. Documents originaux fournis sur simple demande.

**Démantèlement et élimination.**Ne pas jeter les emballages et l'appareil dans la nature à la fi n du cycle de vie, mais veuillez les éliminer conformément à la réglementation en vigueur dans le Pays d'utilisation du produit. Les composants recyclables portent le symbole et le sigle du matériau.

LES DONNÉES ET INFORMATIONS DE CE MANUEL SONT CONSIDÉRÉES COMME SUSCEPTIBLES DE MODIFICATIONS À TOUT MOMENT ET SANS PRÉAVIS. LES MESURES, SAUF AUTRES INDICATIONS, SONT EXPRIMÉES EN MILLIMÈTRES.

<b>РУССКИЙ</b>	<span> </span>
<b>Общие предупреждения</b>	<span> </span>
<ul style="list-style-type: none"><li>Перед началом работ по установке внимательно ознакомьтесь с инструкциями и выполните установку согласно рекомендациям производителя.</li> <li>Установка, программирование, ввод в эксплуатацию и обслуживание продукта должны выполняться только квалифицированным и специально обученным персоналом с соблюдением действующих стандартов, включая требования по охране труда, технике безопасности и утилизации упаковки.</li> <li>Электронные компоненты могут быть серьезно повреждены разрядом статического электричества: при обслуживании используйте специальную одежду и антистатическую обувь. В крайнем случае, убедитесь в отсутствии заряда, коснувшись пальцами заземленных металлических поверхностей (например, корпуса бытового прибора).</li> <li>Перед чистойой или техническим обслуживанием следует отсоединять устройство от источника электропитания.</li> <li>Устройства следует использовать только в целях, для которых они предназначены.</li> <li>Производитель не несет никакой ответственности за любые повреждения, возникшие в результате неправильного, некорректного или неоправданного использования.</li></ul>	<span> </span>
<b>Описание</b>	<span> </span>

Распределитель сбалансированного видеосигнала? предназначенный для распределения или сосредоточения линий передачи видеосигнала.

Состоит из 4 входов/выходов, которые могут быть настроены с помощью перемычек. В системе 300 позволяет подключение звездой видеолиний как для исходящих сигналов (распределителя), так и для входящих сигналов (переключатель).

Устройство имеет три перемычки SW1, SW2 и SW6 для компенсации видеосигнала и три перемычки SW3, SW4 и SW5 для выбора конфигурации системы. Доступ к этим перемычкам можно получить через верхнюю дверцу.

<span>+</span>	Питание
<span>−</span>	
<span>+B1-</span> <div><span>+B2-</span></div> <span>+B3-</span>	Видео входы/выходы сбалансированного типа ±0,6 Vpp, вход Z = открытый, выход =100 Ω
<span>−</span>	Масса сопротивления замыкания видеолинии
<span>+V4-</span>	Видео входы/выходы сбалансированного типа ±0,6 Vpp, Z = 100 Ω <p><span><span>🔧</span></span> <i>Для использования на основной линии</i></p>
<span>+V4R-</span>	Коммутационный видео вход/выход V4 <p><span><span>🔧</span></span> <i>Для параллельного подсоединения нескольких XDV/303</i></p>
<span>−</span>	Масса сопротивления замыкания видеолинии
<span><span>🔧</span></span>	<i>В видео входах/выходах всегда соблюдайте полярность + и -</i>

<b>≠Конфигурация перемычки.</b>	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
<b>SW1 - SW2 - SW6</b> - Компенсация видеосигнала.	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
Компенсация линий, подсоединенных к клеммам <b>Vx</b>	SW1	SW2	SW6
<50 m (по умолчанию)	OFF	OFF	/
>50 ÷ <150 m	100 m	OFF	/
>150 ÷ <250 m	200 m	OFF	/
Компенсация выходной линии, подсоединенной к клемме <b>V4R</b>	SW1	SW2	SW6
>150 m	/	OFF	ON

<b>SW3 - SW4 - SW5</b> - Конфигурация видео входа/выхода.	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
Клемма/Тип/Описание	SW3	SW4	SW5
<b>V1</b> IN/OUT	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> IN/OUT	Автоматическая коммутация	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> IN/OUT		OFF	OFF
<b>V4</b> IN/OUT		<span> </span>	<span> </span>
<span> </span>		<span> </span>	<span> </span>

Клемма/Тип/Описание	SW3	SW4	SW5
<b>V1</b> OUT	<span> </span>	<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> OUT	Распределитель - 3 выхода + 1 вход (по умолчанию)	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> OUT		ON	OFF
<b>V4</b> IN		<span> </span>	<span> </span>
<b>V1</b> IN		<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> IN	Переключатель - 3 входа + 1 выход	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> IN		OFF	ON
<b>V4</b> OUT		<span> </span>	<span> </span>
<b>V1</b> IN		<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> IN	Распределитель - 2 входа + 2 выхода	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> OUT		ON	ON
<b>V4</b> OUT		<span> </span>	<span> </span>
<b>V1</b> IN		<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> IN	Для IPD/300 - 2 входа + 1 выход + 1 с автоматической коммутацией	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> IN/OUT		OFF	OFF
<b>V4</b> OUT		<span> </span>	<span> </span>
<b>V1</b> OUT/IN		<span> </span>	<span> </span>
<b>V2</b> OUT/IN	или переключатель автоматический - 3 выхода + 1 вход ИЛИ коммутацией	<span> </span>	<span> </span>
<b>V3</b> OUT/IN		ON	OFF
<b>V4</b> IN/OUT		ON	ON
Не используется		OFF	ON
Не используется	ON	ON	ON

<b>Технические данные</b>	<span> </span>
<b>Тип</b>	XDV/303
Питание (В пост. тока)	14÷18
Потребление тока макс. (mA)	300
Класс защиты	30
Рабочая температура (°C)	0 ÷ +35
Температура хранения (°C)	-25 ÷ +70

<b>Установка</b>	<span> </span>
Устройство, с подключением к рейке DIN, может быть установлено без защитных крышек клеммных колодок в металлическом корпусе или на стене с защитной крышкой.	<span> </span>

<b>Схемы установки</b>	<span> </span>
<b>A</b>	С XDV/303, используемым в качестве распределителя.
<b>B</b>	С XDV/303, используемым в качестве переключателя диспетчерской.
<b>C</b>	С XDV/303, используемым в качестве переключателя.

**Декларация** **⚠️** CAME S.p.A. заявляет, что данное устройство соответствует требованиям Директивы2014/30/UE и 2006/95/EC. Оригиналы предоставляется по запросу.

**Прекращение использования и утилизация**Не выбрасывайте упаковку и устройство в конце жизненного цикла, утилизируйте их в соответствии с действующими в стране использования продукта нормами. Компоненты, пригодные для повторного использования, отмечены специальным символом с обозначением материала.

ДАННЫЕ И ИНФОРМАЦИЯ, СОДЕРЖАЩАЯСЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ. РАЗМЕРЫ, ЕСЛИ НЕ УКАЗАНО ИНОЕ, В МИЛЛИМЕТРАХ.